

MÖGA ZETTE

Gewerbe, Gemeinde-, Kulturinfo

Nr. 4/2021

Herausgeber
Gewerbeverein Möhlin
und Umgebung
www.gmu-moehlin.ch



Möhlin beWegt!

Wiehnachte...

isch bim Auki...

Ob für Gross oder Chli, au an...

für alli öppis debi.



AUKOFER
BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFÉ

4313 MÖHLIN, 061 851 11 41
4312 MAGDEN, 061 843 71 89
www.aukofer.ch

«Sorgen Sie heute für
morgen.»

**Wir freuen uns auf
Ihre Kontaktaufnahme.**

Generalagentur Fricktal
Michael Grunder, Generalagent
Bahnhofstrasse 131
4313 Möhlin
Telefon 061 855 30 33
ga.fricktal@swisslife.ch
www.swisslife.ch/fricktal



SwissLife



HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Treppenbau
- Dachflächenfenster
- Bedachungen

**LÜTZEL-
SCHWAB
AG**

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin
Tel. 061 851 11 24
Fax 061 851 11 85
www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei
Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des
Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.

Apotheke, Möhlin

&

Apotheke & Drogerie, Riburg

Unser Adventsgeschenk

Sie erhalten
vom 2. bis und mit 4. Dezember 2021

20%

(auf das gesamte Sortiment (ausgenommen sind rezeptpflichtige
Medikamente))

Hauptstrasse 64 contact@apomoehlin.ch

Riburgerstrasse 36a contact@aporiburg.ch

Liebe Leserinnen und Leser

Die Tage werden kürzer und die Weihnachtszeit rückt immer näher. Langsam wird die Weihnachtsbeleuchtung angebracht, damit auch dieses Jahr wieder alles stimmungsvoll erhellt wird. Wenn es draussen kalt wird und es auch wieder länger dunkel ist, kommt auch der Zeitpunkt, um innezuhalten, zurückzublicken und sich Gedanken zum neuen Jahr zu machen. Nach einem turbulenten 2021 hoffen alle sicher auf ein besseres 2022.

In der vorliegenden Ausgabe finden Sie zahlreiche Infos unserer Mitglieder und der Gemeinde Möhlin, aktuelle Informationen

zur bevorstehenden Möga 2022, den Veranstaltungskalender und vieles mehr. Der Vorstand des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung möchte allen herzlich danken, die zum Gelingen unserer Mögazette beitragen. Ohne sie gäbe es unsere Zeitschrift in dieser Aufmachung und Qualität nicht.

Bis bald Ihr GMU



Inhaltsverzeichnis

Gemeine Kulturinfo	4-7
Veranstaltungskalender	10-11
Wir stellen vor	
Birchmeier, im Einsatz für die Natur	13
Schaer Getränke	13
Bachsteffel Home GmbH	15
G. Schlatter, Qualität und Tradition	15
R. Häsler AG, 65 Jahre	17
Isenegger	21
Daniel Automobile, Elektromobilität	23
Kym, Leidenschaft für den Umbau	27
Gut zu wissen	
Remax, Vor- und Nachteile	9
Optik Meyer	9
Studer Anwälte, Vorsorgeauftrag	25
In eigener Sache	19+31
Vor 60 Jahren	24
Kulinarisches	
Adventsbraten	29
Unterhaltung	30



Impressum

Ansprechpartner, Beratung und Verkauf
Redaktion und Druckvorstufe

Druck

Erscheinungsweise
Verteilung

Carmen Wüthrich, 062 866 60 07, moegazette@gmu-moehlin.ch

Mobus AG
4332 Stein

Sparn Druck + Verlag AG
4312 Magden

Viermal pro Jahr

Auflage: 22 350 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Es macht sicher Sinn, dass in der letzten Ausgabe der Mögazette 2021 ein Blick über den Tellerrand – das heisst über das Jahresende hinaus – geworfen wird. Streichen wir also im neuen Kalender schnellstens ein Datum an, das man unbedingt reservieren sollte:

Samstag, 29.1.2022 im SteinliChäller

Kammerlimusik Musikalisches Kabarett mit dem Einfrauorchester von Frölein Da Capo



Mit diesem Programm gewann Frölein Da Capo den Swiss Comedy Award 2019 - und seither blöfft sie damit ummen, heisst es auf ihrer Homepage

www.einfrauorchester.ch

Besetzung: Frau, Blech, Tasten, Saiten und Gesang. Seit nunmehr zehn Jahren multipliziert sich die Solistin via Loopgerät live zum Einfrauorchester und endlich hat auch ihr Zeichenstift einen festen Platz in der Partitur. Im kleinen Musikkammerli schöpft Frölein aus dem grossen Kosmos in ihrem Kopf und entwirft daraus musikalische Alltagsweisen, gesungene Gedankenspiele oder auch vom Leben Gezeichnetes. Die passionierte Nesthockerin wagt sich vor die Tür und offenbart das Resultat ihrer Odyssee quer durchs Musikkammerli.

Das Resultat: Kammerlimusik eben. Es handelt sich um ihr drittes Soloprogramm, das vierte lauert aber bereits hinter der Tür.

Die Kritiken in der Presse sind voll von Lob über die musikalischen Fähigkeiten dieses Fröleins, das eigentlich im bürgerlichen Leben unter dem Namen Irene Brügger unterwegs ist und einen Kleinkunstpreis nach dem andern gewinnt.

4313 | Kultur

Irene Brügger nimmt das Einfrauorchester schamper ernst, heisst es etwa in der Luzerner Zeitung, schreibt ihre Bühnentexte und Lieder alle selber, entwickelt ihre Bühnenshow in Eigenregie und näht auch die Kostüme dazu eigenhändig.

Sie war in fünf Staffeln als Musikerin in der Satire-Sendung Jacobbo/Müller des Schweizer Fernsehens tätig. Im international mehrfach ausgezeichneten Schweizer Kinofilm «Der Sandmann» von Peter Luisi spielte sie die weibliche Hauptrolle. Sie war in der Variété-Show «Perlen, Freaks & Special Guests» von Ursus & Nadeschkin zu sehen wie auch im «Liederlich»-Projekt von Reto Zeller.

Irene Brügger ist auch zeichnerisch tätig und war bereits als Jugendliche Comiczeichnerin für ein Magazin der Luzerner Zeitung. Auch heute pflegt sie die humorvolle Bildsprache unter dem Namen Frölein Da Capo, vorwiegend in den sozialen Medien, konnte ihre Arbeiten jedoch auch schon in Ausstellungen oder am Fumetto Comic Festival präsentieren.

Der Start in die neue Kultursaison mit dem Konzert «Beyond Samba» vom 22. Oktober war fulminant. Die Rheinfelder Jazz-Sängerin Maíra Zaugg begeisterte mit ihrem Auftritt samt genialer Begleitung ein dankbares Publikum, das es gewagt hatte, hinter dem Ofen hervorzukriechen und damit nicht nur sich selber beglückte, sondern auch den Künstlern wieder Hoffnung auf ein aufkeimendes kulturelles Leben weckte.

Corona hatte letztes Jahr auch den beiden wohlbekannten Koryphäen der Musikschule Möhlin den bereits vor langer Zeit abgemachten Auftritt verunmöglicht. Monatelang ist geübt und gefeilt worden und dann war alles «für die Katze». Aufgeschoben ist aber nicht aufgehoben und so freuen wir uns auf den nächsten Termin.



Freitag, 11.2.2022 in der SteinliAula um 19 Uhr

Konzert In 50 Jahren um die Welt

Matthias Müller – Violine
Bernadette Schmidlin – Klavier

Was es mit dem etwas ungewöhnlichen Titel des Konzertes auf sich hat, wird natürlich erst am besagten Abend aufgeschlüsselt. Es ist jedenfalls nicht so, wie man vermuten könnte, sondern anders und nochmals zusätzlich etwas anders, weil der Auftritt verschoben werden musste.

Am besten lassen Sie sich keine der lohnenswerten Veranstaltungen entgehen, die nun für einmal nicht auf einem schmucken Jahresprogramm aufgelistet worden sind, aber jederzeit auf der Homepage der Kulturkommission abgerufen werden können:

www.4313kultur.ch

Die Kommission braucht dringend Nachwuchs, der helfen könnte, neuen Schwung und ergänzende Farbe, zeitgemässe Ausrichtung und spezielle Akzente ins Kulturprogramm einzubringen. Kunst und Künstler zu fördern macht Spass. Das Budget der Gemeinde ist grosszügig. Also zögert nicht, uns zu kontaktieren!

Kulturkommission Möhlin
Monika Sandmeier

Newsletter Gemeinde Möhlin

Abonnieren Sie den Newsletter der Gemeinde Möhlin

Wenn eine Baustelle die Durchfahrt erschwert, ein Event im Dorf stattfindet, oder die Abstimmungsergebnisse publiziert werden: Mit unserem Gemeindenewsletter sind Sie garantiert informiert!

Der Newsletter ist eine Dienstleistung der Gemeindeverwaltung Möhlin für die Bevölkerung. Der Newsletter wird in der Regel wöchentlich per E-Mail versendet. Wir möchten dadurch den Einwohnern die Möglichkeit geben, schnell und einfach an Neuigkeiten zu gelangen.

Über den QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite, damit Sie sich registrieren können.



Weihnachtszauber im Sonnenpark



Der Sonnenpark wird in der Adventszeit feierlich beleuchtet

Bilderausstellung Gemeindehaus

06.01.2022–23.02.2022

Jürg Matt, Olsberg

25.02.2022–27.04.2022

Michael Wyss, Rheinfelden

29.04.2022–29.06.2022

Franz Böller, Wölflinswil

01.07.2022–24.08.2022

Hans Widmer, Möhlin

26.08.2022–26.10.2022

Christian Wittenwiler, Frick

28.10.2022–22.12.2022

Nick Meier, Zeiningen

Adventskalender in Möhlin 2021

Im Advent werden übers Dorf verteilt 24 kunstvoll gestaltete Fenster gezeigt. Jeden Tag wird ein neues Fenster enthüllt, das die Besucher bestaunen können. Am 1. Dezember um 18.15 Uhr wird traditionsgemäss das erste Türchen beim Gemeindehaus enthüllt..

1. **Gemeindehaus**, Hauptstrasse 36 (18:15 Uhr), Jugendarbeit Möhlin, JAM
2. **Familie Vasellari**, Hauptstrasse 65 (18:00 Uhr)
3. **Maggi und Hans Schmid**, Hauptstrasse 54, (18:00 Uhr)
4. **L'Arte di LU**, Luisa Gravante-Lusardi, Bahnhofstrasse 69, (17.00 Uhr)
5. **Walti und Sonja Oderbolz**, Riburgstrasse 16, (18.00 Uhr)
6. **Familienzentrum, Kanzlei**, Bahnhofstr. 62, (18.30 Uhr), Harley-Samichläuse beim Gemeindehaus, Hauptstrasse 36, (19.15 Uhr)
7. **Optik Meyer**, Marco Wyss und Team, Riburgstrasse 22, (18.00 Uhr),
8. **Claudia Sedelmeier**, Ref. Kirchgemeinde, Jurastrasse, (18.00 Uhr)
9. **Gemeindebibliothek Möhlin**, Hauptstrasse 40, (17.00 Uhr)
10. **Museumsverein Möhlin**, Bachstrasse 1, (18.00 Uhr)
11. **Rahel Vogt und Claudia Zemp**, Alemannengasse 7, (18.00 Uhr)
12. **Schwarb Reisen**, Schallengasse 6, (18.00 Uhr)
13. **Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach**, Landstrasse 60, (18.00 Uhr)
14. **Apotheke & Drogerie Riburg**, Riburgerstrasse 36a, (18.00 Uhr)
15. **Stefanie Kebbel und Team**, familiea Kita „Soleweg“, (17.30 Uhr)
16. **RE/MAX**, Hauptstrasse 89, (18.00 Uhr)
17. **Doppelkindergarten Spielplatz** (M. Isenegger und C. Räbsamen), (18.00 Uhr)
18. **Bauernhof «Lindenhof»**, Inge Jenny und Familie, (19.00 Uhr)
19. **Wiekert Susan & Familie**, Thiersteinstrasse 30, (17.00 Uhr)
20. **Schulhaus Obermatt**, Klasse P2b, N. Forster, (18.00 Uhr)
21. **Im Sonnenpark**, Claudia Käser und Team, (18.00 Uhr)
22. **Fuchsrain Schulhaus**, (18.00 Uhr)
23. **Andrea Fischler**, Brunngasse 5, (19.00 Uhr)
24. **Röm.- kath. Kirchgemeinde**, D. Reidy und Team, Hauptstrasse (16.30 Uhr)

Alle Fenster bleiben bis am 6. Januar 2022 beleuchtet.

Aktuelle Informationen zu den Adventsfenstern sind auf der Webseite der Gemeinde www.moehlin.ch einsehbar.

WEIHNACHTS

BAUM

VERKAUF

Forstwerkhof Möhlin



Freitag 17. Dezember
von 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 18. Dezember
von 09.00 bis 11.00 Uhr

GEMEINDE
MÖHLIN




ABTEILUNG WALD
UND LANDSCHAFT

NEUJAHRSPÉRO

Sonntag, 2. Januar 2022, 17.00 Uhr
Mehrzweckhalle Fuchsrain

GEMEINDE
MÖHLIN



Harmonika Orchester Möhlin

Es ist uns ein besonderes Vergnügen die gesamte Bevölkerung zum Start ins neue Jahr zu einem Neujahrspéro mit musikalischer Umrahmung durch das Harmonika Orchester Möhlin einzuladen. Eine Gelegenheit für Bevölkerung und Behördenmitglieder, Kontakt zu knüpfen und das eine oder andere neue Gesicht kennen zu lernen.

Wir freuen uns auf Sie!
Der Gemeinderat

Möhlin bewegt!

Anmeldung erwünscht!

Bitte melden Sie sich auf unserer Webseite an oder direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung.

Schutzmassnahmen

Covid-19: Zertifikatspflicht



Schule Mittagsbetreuung

Die Mittagsbetreuung an der Schule Möhlin findet jeweils von Montag bis Freitag, von 11.45 h – 13.30 h im Mehrzweckraum des Schulhauses Steinli statt. Kinder und Jugendliche bis zum 9. Schuljahr erhalten ein ausgewogenes, mit frischen Zutaten zubereitetes Mittagessen. Fachpersonen betreuen die Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Primarklasse vor und nach dem Essen. Anmeldungen für das neue Schuljahr 2021/2022 sind ab sofort via Website der Schule Möhlin möglich.

Informationen finden Sie unter www.moehlin.ch/schule/angebote/betreuungsangebote. Die Schulverwaltung steht für die Beantwortung weiterer Fragen ebenfalls gerne zur Verfügung. Tel. 061 855 33 80 / schulverwaltung@schule-moehlin.ch



Schule Nachmittagsbetreuung

Die Nachmittagsbetreuung an der Schule Möhlin findet jeweils von Montag bis Freitag, in drei Modulen von 13.30 h – 18.00 h in der ehemaligen Abwartwohnung beim Schulhaus Steinli statt. Fachpersonen betreuen Kinder ab dem 1. Kindergartenjahr bis zur 6. Primarklasse. Anmeldungen sind jederzeit über die Website der Schule möglich. (beschränkte Platzzahl)

Informationen finden Sie unter www.moehlin.ch/schule/angebote/betreuungsangebote. Die Schulverwaltung steht für die Beantwortung weiterer Fragen ebenfalls gerne zur Verfügung. Tel. 061 855 33 80 / schulverwaltung@schule-moehlin.ch



AUF IN DEN WINTER!

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie!



Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost

LANDI FRILA, Genossenschaft
Laufenburgerstrasse 6, 5074 Eiken
Tel. 058 476 51 00

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 5.30 – 22 Uhr
Samstag & Sonntag 6.30 – 22 Uhr

agrola.ch



GUTSCHEIN

1 Tessinerbrot

Einlösbar im **AGROLA TopShop**
Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost
Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.–
(exkl. Tankung) bis 31.12.21 |
nicht kumulierbar | solange Vorrat | (mö4)



AGROLA

GUTSCHEIN

3 Rp./l Rabatt

Einlösbar im **AGROLA**
TopShop Eiken, Möhlin
oder Rheinfelden-Ost
Gültig bis 31.12.21 | nicht kumulierbar
(mö4)



selfwash

GUTSCHEIN

2 Jetons selfwash Anlage

Einlösbar im **AGROLA TopShop**
Rheinfelden-Ost
Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern
bis 31.12.21 | nicht kumulierbar
(mö4)



carwash

ANGEBOT

Memory-Stick Aufladung

Einlösbar im **AGROLA TopShop**
Rheinfelden-Ost
Bei einer Aufladung ab Fr. 100.–
zusätzlich 10 % mehr Guthaben
(mö4)



B BIRCHMEIER

Lebensräume planen und bauen.

birchmeier-gruppe.ch



Merry Christmas & viel Glück im neuem Jahr,
dass Ihre Wünsche werden Wahr...

KYM Innenarchitektur
Schreinerei

4313 Möhlin | Tel. +41 61 851 19 45 | www.innen-schrei.ch

Tobias Kym
eidgenössisch diplomierter
Schreinermeister

Anita Kym
Innenarchitektin &
Farbdesignerin mit eidg. FA



Haus verkaufen oder vermieten: Die Vor- und Nachteile

Wohneigentum ist sehr begehrt. In der Schweiz haben sich die Preise für viele Einfamilienhäuser und Eigentumswohnungen in den letzten zwanzig Jahren je nach Region fast verdoppelt. Momentan sind die Preise für Einfamilienhäuser so hoch wie noch nie.

Obwohl der Immobilienmarkt boomt und Liegenschaften als rares und wertvolles Gut gehandelt werden, welches man nicht aus der Hand geben möchte, spricht vieles dafür, sein Haus jetzt zu verkaufen.

Viel Aufwand als Vermieter

Selbstverständlich können Besitzer/-innen ihre Liegenschaft auch zu einem späteren Zeitpunkt verkaufen und vorerst vermieten. Doch das birgt auch Nachteile, denn die Verwaltung einer Immobilie ist nicht zu unterschätzen. Sie ist zeit- und kostenintensiv. So müssen zum Beispiel Reparaturen organisiert, Mieteinnahmen geprüft und Abrechnungen erstellt werden. Mögliche Mieterwechsel

verursachen ebenso einen zusätzlichen Zeitaufwand. Bei einer Vermietung kann das Haus an Wert verlieren. Hat man genug von der Rolle als Vermieterin oder Vermieter, darf man nicht ohne Weiteres dem Mieter oder der Mieterin kündigen. Es gilt, entsprechende Fristen einzuhalten. Wer diese nicht zu unterschätzen den Aufwände vermeiden möchte, sollte an den Verkauf seiner Liegenschaft denken.

Objekt bleibt im Besitz der Familie

Eine Vermietung birgt auch Vorteile: Zunächst bleibt das Objekt weiterhin im Besitz der Familie und könnte zu einem späteren Zeitpunkt für die eigene Nutzung oder für die nächste Generation zur Verfügung stehen. Ein weiterer Pluspunkt sind die regelmässigen Mieteinnahmen als langfristiges und zusätzliches Einkommen. Allerdings müssen aus diesen Einnahmen auch Rücklagen gebildet werden, um die Immobilien instand halten zu können.

Zudem spricht für eine Vermietung, wenn die Mieteinnahmen als Kapitalanlage für die Altersvorsorge genutzt werden sollen.

Die Frage «verkaufen oder vermieten?» stellt sich auch bei der Erbschaft einer Liegenschaft. Ist man Teil einer Erbengemeinschaft, gestaltet es sich oft schwierig, das geerbte Haus gleichermässig unter den einzelnen Parteien aufzuteilen. In diesem Fall lohnt es sich, die geerbte Immobilie zu verkaufen und den Verkaufserlös untereinander aufzuteilen.

Professionelle Unterstützung

Mit unserer Erfahrung, dem Fachwissen und der persönlichen Distanz zum Objekt können wir Sie optimal beraten, unterstützen und begleiten.

RE/MAX Immobilien Möhlin

Hauptstrasse 89, 4313 Möhlin
061 855 98 88
info-moehlin@remax.ch

Wenn Brillen Wurzeln schlagen

«Was als Geburtstagsgeschenk begonnen hat, hat sich nun festgewachsen.»

Zum 40-Jahre-Jubiläum von Optik Meyer hat sich Marco Wyss dazu entschieden für jede verkaufte Brille einen Baum im Wald in oder um Möhlin pflanzen zu lassen. Bei der Pflanzaktion Mitte April 2021 konnten die AugenoptikerInnen von Optik Meyer Möhlin bei tollem Frühlingswetter ihr Optikerwerkzeug zur Seite legen und gleich selber zum Spaten greifen und beim Setzen der ersten Bäume mithelfen. Zusammen mit dem Forstbetrieb Region Möhlin

konnten bis jetzt mehr als 1000 Bäume beim Waldschulzimmer - Schlossplatzhütte in Möhlin gepflanzt werden. Inhaber Marco Wyss sagt: «Diese Aktion hat bei unserer Kundschaft und denen, die es werden wollen, stets für sehr positive Reaktionen gesorgt, darum haben wir uns entschieden auch im Jahr 2022 für jede verkaufte Brille einen Baum zu pflanzen.»

1000 Bäume sind nicht genug!

Das anfängliche Budget von 1000 Bäumen hat für das Jahr 2021 nicht gereicht. Ende Oktober orderte Optik Meyer noch weitere Bäume nach, um auch wirklich für jede Brille einen Baum pflanzen zu können.

Beim Forstbetrieb Region Möhlin kommt jeder Franken an und wird nachhaltig in einen gesunden Baumbestand für unsere Wälder investiert. Urs Steck, Leiter Forstbetrieb Region Möhlin, meint dazu: «Es ist immer toll, wenn Firmen unsere regionalen Projekte unterstützen und so einen Mehrwert für die eigene Region schaffen. Das



Geld in Organisationen zu stecken, welche viel Geld für Administration verlieren, macht keinen Sinn.»

Optik Meyer Möhlin GmbH

Riburgerstrasse 22, 4313 Möhlin
061 851 40 20
ryburg@optik-meyer.ch

Alles aus einem Haus

Optik Meyer bietet neben einer grossen Auswahl an Brillen und fachlicher Beratung einen weiteren Vorteil gleich um die Ecke. Im gleichen Haus an der Riburgerstrasse 22 befindet sich das Augenzentrum Möhlin, in welchem mehrere Augenärzte praktizieren. Marco Wyss: «Diese Synergie funktioniert bestens. Von dieser Nachbarschaft profitieren unsere KundInnen beziehungsweise die PatientInnen der Augenarztpraxis gleichermassen.»



CORONA UNGEWISSHEIT

Zurzeit stehen Veranstaltungen leider vor neuen Herausforderungen.

Welche noch Abgesagt werden, wissen wir nicht. Dies wird laufend diskutiert und geprüft.

Daher können wir nicht garantieren, dass alle aufgeführten Veranstaltungen durchgeführt werden. Um sicher zu sein, wenden Sie sich am besten an die Organisatoren der Anlässe

Danke für Ihr Verständnis.

HELLIKON

18.12.21 10:00 Uhr
Weihnachtsbaumausgabe

KAISERAUGST

10.12.21
Ortsbürgergemeindeversammlung
Gemeinde

MAGDEN

26. & 27.11.2021
Theater im Gemeindesaal
Gemeindesaal

01.12.21
Weihnachtsbasteln
Halle Matte

03.12.21
Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung
Gemeindesaal

04.12.21
Glockenspiel und Musik
Reformierte Kirche Gässli

15.12.21
Dorfweihnacht
Röm.-kath. Kirche

MUMPF

03.12.21
Mittagstisch im Anker
Pro Senectute

07.12.21
Dorf-Treff mit Klausennachmittag

10.12.21
Einwohnergemeindeversammlung
Gemeinde

OBERMUMPF

26.11.21
Einwohnergemeindeversammlung

27. & 28.11.2021
Weihnachtsmarkt Musikverein

12.12.21
Weihnachtsfeier in der Turnhalle
Christkatholischer Frauenverein
Musikverein

RHEINFELDEN

01.12.21
Einwohnergemeindeversammlung
Bahnhofsaaal Gemeinde

08.12.21
Kindertheater
Kapuzinerkirche - Verein schjkk

10.12.21
Weihnachtsführung
Tourismus Rheinfelden

11. & 12.12.2021
Die 3 Könige vor dem Rathaus
Rathaus

13.12.21
**Klassik Sterne Rheinfelden Konzert 1:
«Weihnachten mit German Brass»**
im Bahnhofsaaal Hochrhein
Musikfestival AG

15.12.21
Ryte, ryte Rössli
Stadtbibliothek Rheinfelden

15.12.21
(G)Wunderzyt mit Bilderbuech
Stadtbibliothek Rheinfelden

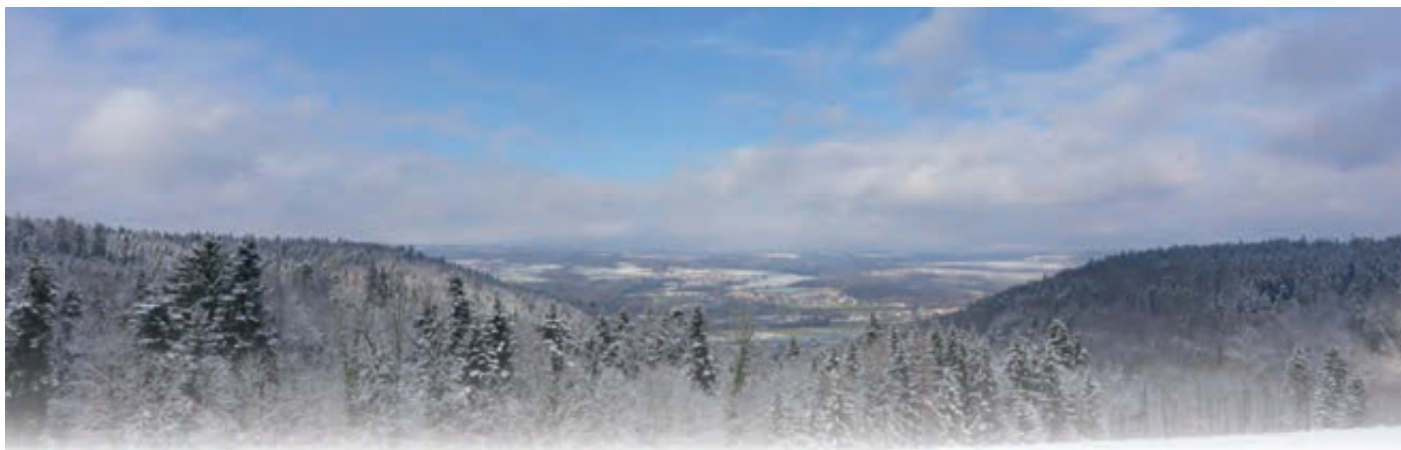
17.12.21
Jazzclub Ja-zz - Casa Loma Jazz Band
Kapuzinerkirche Jazzclub Ja-zz

18. & 19.12.2021
Die 3 Könige
vor dem Rathaus

19.12.21
Weihnachtskonzert
Reformierte Kirche

21.12.21
singin'christmas
Röm.-kath. Kirche, the gospel family

24. & 31.12.201
Brunnensingen der Sebastiani-Bruderschaft
Stadtkirche St. Martin



25. & 26.12.2021

Weihnachten

Restaurant Hotel Schützen

28.12.21

Briefmarkensammlerbörse

Bahnhofsaal

28.12.21

Adventsfensterrundgang

Rathaus Innenhof, Tourismus Rheinfelden

SCHUPFART

08.12.21

Mittagstisch

Pro Senectute

09.12.21

Weihnachtsfeier

Kirchenchor

10.12.21

Adventsfeier

Frauenturnverein /Männerriege

01.01.22

Wanzenschnieder Party

Turnverein

23. - 25.09.2022

38. Schupfarter Festival

VeloMotoClub

WEGENSTETTEN

11.12.21

Kirchenkonzert

Jugendband

15.12.21

Blutspenden

Mehrzweckhalle, Samariterverein

21.12.21

Weihnachtslieder im Dorf

Musikgesellschaft

Concordia Wegenstetten

02.01.22

Neujahrsapéro

Mehrzweckhalle

ZEININGEN

01.12.21

Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung

Turnhalle Brugglismatt

04. & 05.12.2021

Raiffeisen Chlausencup

Fussballclub FC Zeiningen

11.12.21

Kirchenkonzert

Jugendband Wegenstettental

22.01.22

Première

Theaterverein Zeiningen

ZUZGEN

04.12.21

Adventsgottesdienst und Adventskonzert

Röm.-kath. Kirchgemeinde

11.12.21

Kirchenkonzert

Jugendband Wegenstettental

12.12.21

Seniorenweihnacht

Gemeinde / Frauenriege

Wir danken allen Einsendern von Veranstaltungshinweisen.

Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor. Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint am 25. März 2022.

moegazette@gmu-moehlin.ch

Einsendeschluss ist am 4. März 2022

GEWERBE-VERANSTALTUNGEN

2.-4.12.21

Christmas-Days, Bachsteffel-Home-Market, Hauptstrasse 134, 4313 Möhlin

9.-11.12.21

Christmas-Days, Bachsteffel-Home-Market, Hauptstrasse 134, 4313 Möhlin

leste Miriam Sabrina Marceline Monique Marco Karin
 Marco Monique Andreas Karin Marceline Miriam Céle
 Sabrina Marceline Marco Sabrina Andreas Monique
 Miriam Monique Andreas Monique Sabrina Marceline
 Céleste Karin Marco Karin Marceline Andreas Mar
 Marco Glitzer Céleste Miriam Freude Marco
 gute Gespräche Karin Geborgenheit
 Zufriedenheit gute Gesundheit
 kleine und grosse Wunder
Ihr  Optik Meyer-Team
wünscht Ihnen...
 Harmonie viele Glücksmomente
 ein mega tolles 2022 genug Glühwein
 besinnliche Weihnachtszeit
 feine Weihnatsguetzli viel Glück
 Kerzenschein gutes Essen
 frohe Weihnachten
 Liebe
 Karin Marco Céleste
 Miriam Monique Andreas Sa
 Marco Miriam Monique Marco
 m Andreas Sabrina Céleste Marceline
 Miriam Karin Monique Miriam Karin Sabrina Marco
 Monique Céleste Marceline Andreas Miriam Karin
 Marceline Andreas Marco Céleste Monique Sabrina
 Sabrina Marceline Andreas Sabrina Karin Marco Moni
 Andreas Céleste Miriam Sabrina Karin Marceline Marco
 Monique Andreas Céleste Miriam Sabrina Karin Marcel
 Miriam Marceline Andreas Sabrina Karin Marco Moni
 Marco Monique Sabrina Miriam Céleste Karin Andreas

www. **MALEREI-AEBISCHER**.ch



Malerarbeiten innen und aussen
 Tapezieren, Fassadenrenovationen
 Holzarbeiten, Türen, Fenster, Treppen
 Renovationen, Neubauten, Umbauten

Tel. 061 851 12 18 Mob. 079 772 61 93



sparndruck

Ihr Druckpartner in der Region

Sparn Druck + Verlag AG | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61

info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch

Birchmeier-Lernende im Einsatz für die Natur

Zwischen Meiringen und der Grossen Scheidegg gelegen, ist das Naturfreundehaus Reutspierre der ideale Startpunkt für Naturerlebnisse und Touren aller Art. Leider wurde die Anfahrt aber zunehmend schwieriger, da die Fahrspurrinne der Zufahrtsstrasse laufend tiefer wurde. Für die Betreiberin des Naturfreundehauses eine grosse Sorge, da sie die Strasse allein unmöglich sanieren konnte. Die perfekte Aufgabe aber für die Lernenden der Birchmeier Gruppe, die im jährlichen Herbstlager jeweils für die Schweizer Berghilfe im Einsatz stehen.

Der Auftrag lautete, die Strasse ökologisch und kostengünstig wiederherzustellen. Gemeinsam wurde entschieden, den bestehenden Mergel abzutragen, mit Rasengittersteinen eine neue Fahrspur zu verlegen und diese mit Beton zu befestigen. Zwischen den Rasengittersteinen wurde die Strasse mit Mergel aus der Region aufgefüllt werden. Als Nebenprojekt haben die Nachwuchsfachkräfte für den Kräutergar-

ten des Hauses eine Natursteinmauer erstellt.

Manuel Hegi, der seine Ausbildung als Verkehrswegebauer bei der Birchmeier Gruppe absolviert hat und heute als Bauführer und Berufsbildner im Unternehmen tätig ist, zeigt sich im Rückblick begeistert: «Wir hatten viel Spass dabei, abseits vom Baustellenalltag für einmal alle gemeinsam an einem Projekt zu arbeiten und die Abende

zusammen zu geniessen», so Hegi, «der Teamgeist ist nach dem Lager noch besser und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr».

Möchtest Du den Weg mit Birchmeier gehen? An unserem Standort in Wallbach bieten wir Schnuppertage und Lehrstellen für die Berufe Maurer/-in EFZ und Baupraktiker/-in EBA an. Alle Informationen dazu unter birchmeier-bildet.ch



Die Birchmeier Gruppe bildet jährlich rund 35 Lernende in acht verschiedenen Berufen aus.

Die Garage Stocker AG in Obermumpf bekommt mit Schaer Getränke ein neues Gesicht.

An der Hauptstrasse 1 in Obermumpf werden im Ausstellungsraum keine Autos mehr verkauft. Diana und Raphael Schaer von Schaer Getränke haben sich einen Wunsch erfüllt und den ehemaligen Showroom in einen Getränke-Shop umgemodelt. Noch nicht ganz fertig eingerichtet konnten die ersten Kunden schon in der neuen hellen Location empfangen werden. «Am alten Standort konnten wir unser

Grundsortiment nicht präsentieren. Jetzt im Shop sehen unsere Kunden die Vielfalt welche wir als Grundsortiment anbieten. Es macht mir grosse Freude unsere Kunden hier zu bedienen», meint Diana Schaer. Bis zur Adventszeit möchte Diana Schaer diverse Geschenksideen in einer Ecke gestalten. Lassen Sie sich überraschen. Der Shop ist neu auch häufiger geöffnet.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag, Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Schaer Getränke, Obermumpf an neuem Standort

Die Firma Schaer Getränke durfte in diesem Herbst die neuen Räumlichkeiten an der Hauptstrasse 1 in Obermumpf beziehen, ehemals Garage Stocker. Mit der Integration der Firma Woodtli AG anfangs Jahr wurde der Umschlagplatz allmählich zu klein am alten Standort. Da wir dort keine Erweiterungsmöglichkeit realisieren konnten

musste mit grossem Engagement ein neuer Standort evaluiert werden. Dies war eine intensive Zeit, welche nun zu einem positiven Ergebnis geführt hat. Der Start und die Zügelaktion brachten einige weiteren Hürden mit sich. Nun hat sich das Team und vor allem die Kunden an die tollen neuen Gegebenheiten gewöhnt und freuen sich auf die übersichtliche Präsentation des Standardsortiments.

Nun sind alle 3 Standbeine an einem Ort vereint: **Getränkehandel – Eventservice – Gasdepot**

Der Shop ist neu auch häufiger geöffnet.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag, Samstag 9.00 – 12.00 Uhr
«Getreu unserem Motto: Zuverlässig, kompetent und sympathisch sind wir für unsere Kunden und Partner nun an der Hauptstrasse 1 in Obermumpf anzutreffen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch Diana mit Team.»



Frohe Festtage und einen guten Rutsch
ins neue Jahr wünschen Ihnen



Hauptstrasse 24 – 4313 Möhlin – 061 853 16 16
www.elektrolichtin.ch

R. Häslar AG
wünscht frohe
Festtage.



www.haesler-ag.ch

Heizungen · Lüftungen

mobius
ag



fricktal.info

Druck- und
Medienzentrum
im Fricktal



Schätzung, Beratung und Verkauf
Ihr Immobilienmakler aus der Region

079 578 66 66
wiesner-immobilien.ch



HEINZ WIESNER



Ich wünsche von ganzem Herzen frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2022



MARCO PAULI AG
GIPSERGESCHÄFT MÖHLIN

Ein schönes Weihnachtsfest und besten Dank für Ihre Treue!

www.gipserei-pauli.ch

www.facebook.com/marcopauliag

Wunderbare Weihnachtsstimmung im Market

«Seit zwei Jahren fehlt sie uns allen, die Weihnachtszeit mit echtem Glanz und Glücksgefühlen. In diesem Jahr ist es darum unsere Mission, die Menschen zu motivieren, Stress und negative Gedanken loszulassen und die Vorfreude auf Weihnachten voll und ganz zu geniessen», sagen Sabine Bachsteffel-Esposti und Mike Bachsteffel, Inhaber von Bachsteffel Home. Für sie schafft echte Weihnachtsstimmung die richtige Mischung aus Lichtern, Farben und Wärme im Raum – zusammen mit der richtigen Mischung aus guten Freunden und Familie. «Da geht uns das Herz auf und diese wunderbare Weihnachtsstimmung darf auf keinen Fall schon wieder fehlen – im Gegenteil. In diesem Jahr sollten wir es uns alle besonders schön machen.»

Danke für schöne Räume

Nicht nur zur Weihnachtszeit liebt Bachsteffel Home das Verschönern von Räumen zum Leben und Arbeiten. In den letzten Monaten konnte das Unternehmen aus

Möhlin wieder dafür sorgen, dass sich mehr Menschen beim Wohnen in neuen oder alten Häusern oder in Geschäftsräumen wohlfühlen. «Wir sagen Dankeschön an unsere Kunden, weil wir 2021 so wunderbare Projekte umsetzen durften».

Das inzwischen 8-köpfige Team von Bachsteffel Home bietet Home Staging als perfekte Vorbereitung einer Immobilie für den Verkauf und die ganze Palette an «Home Styling». Dazu gehört das ReDesign einzelner Räume, die persönliche Wohnberatung sowie Innenarchitektur inklusive der Einrichtungsplanung nach Umbauten oder Unternehmensumzügen.

Market – Null Xmas-Stress

In kreativer Umgebung im November und Dezember entspannt zu shoppen, das bietet der Market von Bachsteffel Home in der Hauptstrasse 137. Hier werden besondere Wohnaccessoires zum schönen Geschenk. Und hier ist man immer willkommen für ein Gespräch über Einrichtung,



besondere Möbel, Lampen und «hyggelige» Dekoration.

Der Market öffnet donnerstags und freitags von 14–18 Uhr, samstags von 10–14 Uhr (und auf Anfrage) – garantiert ohne Weihnachtshektik und mit Zeit für eine Tasse Kaffee.

Bachsteffel Home GmbH

Hauptstrasse 139a, 4313 Möhlin
Tel. +41 61 556 19 46, Mobil +4176 500 68 93
www.bachsteffel-home.ch
mike@bachsteffel-home.ch

Firma mit Qualität und Tradition

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Anlagen, Haustechnik, Spenglerei und Regenwassernutzung seit 1924.

Ökologie, Flexibilität, rationelles Denken und Arbeiten, Sozialkompetenz, geschulte Mitarbeiter sind die wichtigsten Begriffe unseres Unternehmens.

In der Beratung und Planung steht das kundenfreundliche Denken im Vordergrund.

Die Suche nach innovativen Lösungen in den Bereichen:

Haustechnik, Spenglerei, Haushaltsgeräte, Regenwassernutzung, Enthärter und Dusch-WC mit Planung ist für uns selbstverständlich.

Wir versuchen, technische, wirtschaftliche und ökologische Anforderungen optimal miteinander zu verbinden, um damit den bestmöglichen Kundennutzen zu erzielen.



Ihr Partner: Claudio Schlatter

G. Schlatter GmbH

Bahnhofstrasse 168, 4314 Möhlin
Tel. 061 851 10 34
info@g-schlatter.ch
www.g-schlatter.ch

Immobilien verkaufen, kaufen, bewerten? In Ihrer Nähe.



Rolf Hüscher



Daniela Saredi



Bruno Jordi



Andrea Merklinger



Cyrille Jordi



Wir wünschen
eine schöne
Weihnachtszeit

Tel. 061 855 98 88 **RE/MAX Immobilien Möhlin** Hauptstrasse 89



top menage
schmid reinigungen

Weihnachtsgeschenk gesucht?

Verschenken Sie Zeit und unterstützen Sie Ihre Liebsten mit einem Reinigungsgutschein! 3 Stunden für CHF 145.- statt CHF 174.- (exkl. MwSt.)
topmenage.ch/weihnachtsgeschenk

weidmann ag möhlin

*wünscht eine schöne
Weihnachtszeit*

Seit 65 Jahren erfolgreich unterwegs

R. Häsler AG: Vom Einmann-Betrieb zur Unternehmensgruppe mit 215 Mitarbeitenden

Begonnen hat die Geschichte 1956, als René Häsler in Möhlin einen Heizungsinstallations-Betrieb gründete. Heute beschäftigt die R. Häsler AG 114 Mitarbeitende an vier Standorten.

Ganz klein respektive als Einmann-Betrieb begann René Häsler damals. 1956 gründete der Möhliner in seinem Heimatdorf einen Heizungsinstallations-Betrieb. Später wandelte sich die Einzelfirma in eine Aktiengesellschaft, und die Zahl der Mitarbeitenden stieg von Jahr zu Jahr. Das Unternehmen verfügt heute über insgesamt vier Standorte mit insgesamt 114 Mitarbeitenden. 30 Jahre nach der Gründung übernahm René Häslers Sohn, Roland Häsler das Geschäft. 2013 wurde die R. Häsler AG vom aktuellen Management-Team zusammen mit einem privaten Investor übernommen.

Investition in die Mitarbeitenden

Das Unternehmen R. Häsler AG investiert seit vielen Jahrzehnten in die Mitarbeitenden und fördert sie. Entsprechend gibt es auch viele, die schon sehr lange bei der Firma tätig sind. Ein Paradebeispiel ist der heutige Geschäftsführer Jörg Kaiser. Seine berufliche Laufbahn startete er 1985, als noch der Firmengründer René Häsler für das Unternehmen verantwortlich war. Auf seinem Weg vom Monteur bis zum Geschäftsführer absolvierte er die Meisterprüfung 1992/1993 und weiss, wovon er spricht, wenn er heute mit Kunden oder Mitarbeitenden über das Handwerk oder die



Dani Stutz, kaufmännischer Leiter, Jörg Kaiser, Geschäftsführer und Tobias Mathis, stellvertretender Geschäftsführer.

Produkte und Dienstleistungen der R. Häsler AG diskutiert. Maurizio Ferraina von Frick ist seit 1995 an Bord der R. Häsler AG. Nachdem er seine Lehre als Heizungsinstallateur erfolgreich abgeschlossen hatte, arbeitete er als Monteur und absolvierte eine Zusatzausbildung als Gebäudetechnik-Planer Heizung. Er entwickelte den Standort zur heute umsatzstärksten Häsler-Filiale. Tobias Mathis von Schupfart begann seine Lehre als Heizungsinstallateur 1999 und absolvierte ebenfalls die Zusatzausbildung zum Gebäudetechnik-Planer Heizung und Fachmann KMU. Er übernahm 2004 die Filiale in Rheinfelden – heute ist Tobias Mathis stellvertretender Geschäftsführer und wird mittelfristig in 4. Generation die Verantwortung für die Unternehmensgruppe übernehmen.

Lernende: Investition in die Zukunft

R. Häsler AG investiert nicht nur in Mitarbeitende, sondern auch in ihre Lernenden. In den letzten 60 Jahren absolvierten schon Hunderte von jungen Menschen ihre Lehre beim Möhliner Heizungsunternehmen. Aktuell sind in der ganzen Häsler-Gruppe über 32 Lernende als Heizungs-, Lüftungs-, Sanitärinstallateur oder Haustechnikplaner (Fachrichtung Heizung, Lüftung und Sanitär) in Ausbildung. «Die Investition in unsere Nachwuchsmannschaft ist uns sehr wichtig», sagt Tobias Mathis und ergänzt: «In den Bereichen Sanitär, Heizung, Lüftung kann man bei uns sichere und zukunftsorientierte Berufe mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten erlernen. Der Bedarf an guten Mitarbeitenden ist gross. Wie man an einigen Beispielen in unserer Firma oder auch in der Geschäftsleitung sieht, sind die Aufstiegschancen sehr attraktiv.»

Nachfolgeregelung mit Tochterfirmen

2011 startete die R. Häsler AG mit der Nachfolgeregelung und übernahm einige Firmen, die heute teilweise unter eigenem Namen weitergeführt werden. Dazu gehören Gerber & Güntlisberger AG, Riehen, Urs Itin, Feuerungen AG, Arisdorf, W. Gränacher AG, Stein, Winkler Heizungen, Etzgen, Stäuber AG, Zurzach, Urs Metzger AG, Mumpf und Damann Sanitär, Magden.

Seit 65 Jahren ist das Unternehmen also erfolgreich unterwegs und stets gewachsen.



Links oben: David Albiez, Abteilungsleiter Lüftung Stefan Nägele, Geschäftsstellenleiter Frick; Hans-Peter Osswald, Geschäftsstellenleiter Möhlin; Bujar Golaj; Projektleiter Frick; Philipp Brugger, Geschäftsstellenleiter Rheinfelden. Links unten: Erhan Coskun, Projektleiter Frick; Maurizio Ferraina, Geschäftsstellenleiter Pratteln; Daniel Häsler, Serviceleiter Frick; Jaroslaus Dumke, Projektleiter Frick; Michael Vogt, Projektleiter Rheinfelden; Es fehlt, Julian Matzner, Projektleiter Möhlin.



WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG, MÖHLIN

www.wirthlin.swiss

Wir danken unserer geschätzten Kundschaft herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr!
Andreas Wirthlin und Team



**Ihre Immobilienexperten
aus der Region**



Hanspeter Kym

Olivier Domb

Eva & Carlo Rinaudo

www.rinaudo-kiss.ch

T +41 61 831 45 45
Geissgasse 18
4310 Rheinfelden

T +41 61 831 45 60
Hauptstrasse 51
5070 Frick



Cleafin
CLEAN CONCEPT

Mit einem perfekten
Reinigungsergebnis.

Kanzleistrasse 3
4313 Möhlin
Tel. 061 853 71 30
www.cleafin.com
www.nesil.cleafin.shop

FIECHTER
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen
HEIZUNGEN AG

4313 Möhlin
Tel. 061 851 17 17

4463 Buus
fiechter-heizungen.ch



MAGIC SYSTEMS

MAGIC SYSTEMS
Germanenstrasse 10
CH - 4313 Möhlin

☎ 061 851 40 70
✉ info@magicsystems.ch
🌐 magicsystems.ch



WEBDESIGN



ONLINESHOPS



WEBENTWICKLUNG



ONLINEMARKETING



GRAFIKDESIGN



FERENC TEUSCHER
Grafik & Design

MARCO OETIKER
Programmierung & Technik

Wir glauben an die Möga

Gewerbeausstellung in Möhlin 2022: Das OK lud zur ersten Ausstellerversammlung

Die Vorbereitungen zur Möga laufen auf Hochtouren. Die Gewerbeausstellung wird im Herbst 2022 mit rund hundert Ausstellern auf dem Steinli-Areal in Möhlin stattfinden und soll an die 30 000 Besucherinnen und Besucher anlocken. Nun wird die Planung konkret: Am Donnerstagabend fand die erste Ausstellerversammlung statt.

Das Motto der Gewerbeausstellung in Möhlin «spürbar nöcher» ist Programm. «Wir wollen die Kommunikation zwischen Bevölkerung und Gewerbe verstärken», betonte OK-Präsidentin Anita Kym in ihrer Begrüssung. 60 potenzielle Ausstellerinnen und Aussteller wohnten der ersten Versammlung bei, in der es um die konkrete Planung der Möga ging.

Bedenken, die Gewerbeausstellung könnte nächstes Jahr dem Coronavirus zum Opfer fallen, zerstreute Anita Kym: «Wir glauben an die Möga, sie wird 2022 ganz sicher stattfinden.» Bereits die Vorbereitungen hätten in der Coronazeit begonnen und man wisse, auf was man sich einlasse, so Kym. «Wenn es sein muss, besteht auch im Herbst 2022 noch die 3-G-Regel.» Auch wenn das ein Zusatzaufwand bedeuten würde, werde das funktionieren, versprach die OK-Präsidentin und trat so den Bedenken einiger Gewerbetreibenden entgegen, die aus diesem Grund bis jetzt noch gezögert haben, sich anzumelden.

Die Vorzüge der Möga seien klar, so Kym. Unbedingt wolle man der Bevölkerung zeigen, über welche Bandbreite und Qualität die Gewerbebetriebe der Region verfügen. Und



OK-Präsidentin Anita Kym präsentierte an der ersten Ausstellerversammlung unter anderem den Situationsplan der Möga 2022.

ein Auftritt an der Gewerbeausstellung setze ein Zeichen und stärke die Unternehmen, zeigte sie sich überzeugt. Bisher haben sich rund 30 Gewerbetreibende für die Möga angemeldet. Man hoffe natürlich, dass es bis im kommenden Frühjahr um die hundert sein würden, so die OK-Präsidentin.

Kontakte knüpfen

Anita Kym präsentierte den Situationsplan und zeigte verschiedene Möglichkeiten auf, wie die beiden Ausstellungshallen zu gestalten wären. «Ihr dürft Ideen sammeln, seid kreativ», forderte sie die Anwesenden auf. Auch für Klein- und Kleinstunternehmer biete man die Möglichkeiten, sich an einer klei-

nen Theke auf vier Quadratmetern zu präsentieren.

Die Öffnungszeiten während der drei Tage vom 30. September bis 2. Oktober habe man bewusst knapper gehalten als in früheren Jahren. So biete sich den Gewerbetreibenden genügend Gelegenheit auch neben der Ausstellung Kontakte zu Besuchern zu knüpfen, beispielsweise in einem der Gastrozelte. 22 Gastrobetriebe – Vereine und Restaurants – sind es, die diverse kulinarische Spezialitäten anbieten, wie OK-Mitglied Peter Galli, zuständig für den Bereich Gastronomie, erwähnte. Auch im Event-Bereich will man den Besuchern etwas bieten, konnte man doch die «Stubete Gäng» als Hauptact engagieren.



Spürbar nöcher
30.09 - 02.10



Café Maier Möhlin & Zeiningen



Panettone
Sternbuben-Bausatz
Weihnachtspraliné
Festtagstorten
Lebkuchen und Biber



www.beck-maier.ch

Maier

**PIZZERIA
RISTORANTE
WARTECK
4313 MÖHLIN**



wardeck-moehlin.ch



Fühl dich  **WOHL WENN** Der Winter kommt!

Unser Garten-Team in Wallbach macht
Ihren Garten fit für den Winter.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.
061 855 99 55

WOHLWEND
■ GARTEN-TEAM

Kohlackerstrasse 8, 4323 Wallbach | info@wohlwend.swiss | www.wohlwend.swiss



**RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK**

**Ihre neue
Weihnachtsbeleuchtung
kaufen Sie bei uns**



**Rheinfelden
Möhlin**

**061 836 99 66
061 851 51 66**

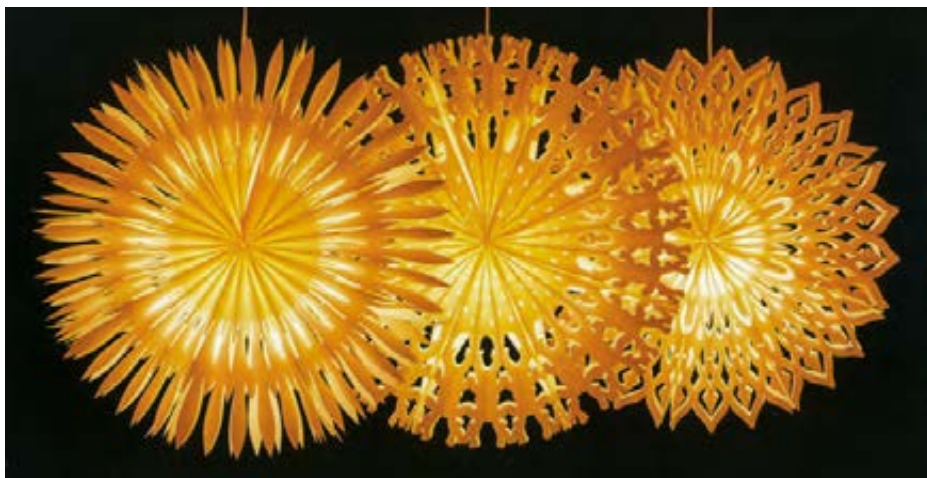


Stöbern Sie mit allen Sinnen

Die Abende werden länger, langsam breitet sich die Vorweihnachtsstimmung aus. Etwa in einem Monat ist Weihnachten. In unserem Fachgeschäft können Sie mit allen Sinnen stöbern. Lassen Sie sich inspirieren.

In unserer Papeterie finden Sie alles rund um Papier, Schreibwaren und Bücher. Für Geschenke von Herzen werden Sie von echten Menschen beraten, profitieren von Dienstleistungen vor und nach dem Kauf. So können Sie Ihre Einkäufe vor Ort auf Wunsch einpacken lassen. Nach dem Fest werden Sie nicht allein gelassen, falls etwas nicht nach Plan läuft. Einkaufen vor Ort ist auch dank den kurzen Wegen sehr ökologisch. Falls das Passende nicht vorrätig ist, so ist eine kurzfristige Besorgung meist möglich. Auch Bücher (ein kleines, feines Geschenk-Sortiment mit aktuellen Bestsellern ist für Spontankäufer vorhanden) bestellen wir für Sie, diese sind innert wenigen Tagen abholbereit.

Neben dem Detailhandel bieten wir auch ein breites Dienstleistungsprogramm an.



Leuchtende Sterne von «Lumière des Alpes» aus unserem Sortiment.

Unser Druckservice hilft Ihnen gerne bei Allem rund um Ihre Papierverarbeitungen. Von der Fachberatung über die Gestaltung bis zur Produktion mit modernsten Maschinen bieten wir alles kurzfristig aus einer Hand.

Bei all unseren Tätigkeiten stehen Sie, geschätzte Kundinnen und Kunden, im Zent-

rum unseres Handelns. Darum freuen wir uns auf die Begegnungen und Herausforderungen mit denen Sie an uns herantreten.

Isenegger Papeterie GmbH

Papeterie, Bücher, Druckerei und Verlag
Riburgerstrasse 1, 4313 Möhlin
061 855 38 00, papeterie@isenegger.ch
www.isenegger.ch

Gutscheine des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung

Ein Gutschein ist immer eine passende und sinnvolle Geschenkidee – gerade jetzt zur Weihnachtszeit

Schenken macht Freude!

Steht ein Geburtstag vor der Tür? Oder einfach ein Besuch bei Freunden? Was bringt man da wohl am besten mit? Diese Frage beschäftigt immer wieder. Ist die Lösung endlich gefunden, ist der Tritt in das Fettnäpfchen und womöglich ein langes Gesicht bei der oder dem Beschenkten ein schlechter Lohn für die möglicherweise lange Suche nach dem vermeintlich richtigen Präsent. Das muss nicht sein.

Wer einen Gutschein des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung verschenkt, macht vieles richtig und fördert erst noch das Gewerbe und damit die Region.

Die Gutscheine sind in verschiedenen Beträgen erhältlich: 10, 20 und 50 Franken.



Bezugsstellen

Onlineshop: www.gmu-moehlin.ch/gutscheine

Barverkauf: G. Schlatter GmbH, Bahnhofstrasse 168, 4313 Möhlin, info@g-schlatter.ch

Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH, Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin, a.kym@innen-schrei.ch

Vorauskasse: Gerne sendet Ihnen das Sekretariat des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung die beliebten und praktischen Gutscheine auch gegen Vorauskasse per Post zu. Bestellen Sie einfach und unkompliziert. Auf unserer Homepage www.gmu-moehlin.ch unter Gutscheine finden Sie alle Angaben dazu. Das Sekretariat stellt Ihnen nach Zahlungseingang innert max. 4 Arbeitstagen die Gutscheine per A-Post zu.

GUTSCHEIN

EINLÖSBAR BEI MITGLIEDERN VOM GEWERBEVEREIN
KEINE BARAUSSCHÜTTUNG MÖGLICH

DIE GUTSCHEINE KÖNNEN ONLINE UNTER WWW.GMU-MOEHLIN.CH
ODER BEI KYM INNENARCHITEKTUR & SCHREINEREI GMBH
KANZLEISTRASSE 1
4313 MÖHLIN
G. SCHLATTER GMBH
BAHNHOFSTRASSE 168
4313 MÖHLIN

DIREKT ERWORBEN WERDEN.

DIE TEILNEHMENDEN MITGLIEDER SIND ONLINE ERSICHTLICH

FR. 10.–

FRANKEN ZEHN

GUTSCHEIN

EINLÖSBAR BEI MITGLIEDERN VOM GEWERBEVEREIN
KEINE BARAUSSCHÜTTUNG MÖGLICH

DIE GUTSCHEINE KÖNNEN ONLINE UNTER WWW.GMU-MOEHLIN.CH
ODER BEI KYM INNENARCHITEKTUR & SCHREINEREI GMBH
KANZLEISTRASSE 1
4313 MÖHLIN
G. SCHLATTER GMBH
BAHNHOFSTRASSE 168
4313 MÖHLIN

DIREKT ERWORBEN WERDEN.

DIE TEILNEHMENDEN MITGLIEDER SIND ONLINE ERSICHTLICH

FR. 50.–

FRANKEN FÜNFZIG

FR. 20.–

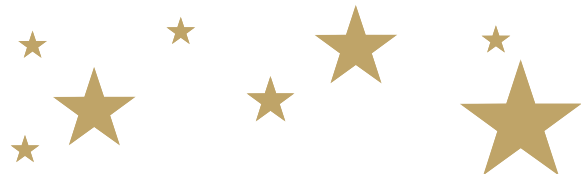
FRANKEN ZWANZIG

Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft
für die Treue und wünschen Ihnen
eine fröhliche Weihnachtszeit



Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81
Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren, Landmaschinen,
Kommunal-, Forst- und Gartengeräte www.schlachter-gmbh.ch



Für das neue Jahr 2022
wünschen wir Ihnen
beste Gesundheit und viel Glück



Tannen, Lametta,
Kugeln und Lichter
Zimtduft und frohe Gesichter.
Freude am Schenken,
das Herz wird weit,
Alles in Deiner Papeterie bereit.

Von Herzen
eine erfüllende
Weihnachtszeit

ISENEGGER
PAPETERIE | DRUCKSERVICE



PETER HALLER
Rechnen Sie mit uns



SAITENWECHSEL

Wir übernehmen Ihre Finanzplanung und Treuhand-Aufgaben.

1932 erfinden die Schweizer Adolph Rickenbacher, Georges D. Beauchamp und
Paul Barth die E-Gitarre. Heute spielen wir für unsere Kunden Erfolgsmelodien, die Gehör finden.

www.peterhaller.ch

EINFACH ENTSORGEN -
wir rezyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00
13.00 - 17.00
Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633
4303 Kaiseraugst
061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch



REWAG

Recycling & Entsorgung

Warum ist Elektromobilität aktuell so wichtig?



Emissionen haben gravierende Auswirkungen auf Klima und Umwelt: Weil immer mehr CO₂ in die Atmosphäre gelangt, erwärmt sich die Erde immer stärker. Elektrofahrzeuge steuern dem entgegen: Sie emittieren im Gegensatz zu Benzinern oder Dieseln während der Fahrt kein CO₂. Doch: Nur wenn die Produktion der Batterien und des Stroms auf erneuerbaren Energien basiert, sind Elektroautos im umfassenden Sinn CO₂-neutral.

Emissionsarme Autos führen zudem zu einer höheren Luftqualität und haben dadurch positive Auswirkungen auf die Gesundheit der Menschen – vor allem in Ballungszentren. Verbrennungsmotoren sind ressourcenbedingt ein Auslaufmodell: Fossile Brennstoffe wie Erdöl, aus dem Benzin und Diesel gewonnen werden, sind als Ressourcen nicht unbegrenzt verfügbar. Wie lange genau, ist umstritten.

Was genau ist ein Elektrofahrzeug?

Wir sprechen hier von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Wenn Sie an elektrische

Autos denken, kommen Ihnen wahrscheinlich batteriebetriebene Elektrofahrzeuge (BEV) in den Sinn. Dabei handelt es sich um Fahrzeuge, die ausschliesslich mit Strom fahren und eine aufladbare Batterie nutzen, um einen Elektromotor anzutreiben. Tatsächlich sind heutzutage verschiedene Arten von elektrifizierten Antrieben auf dem Markt verfügbar. Diese Fahrzeuge verfügen weiterhin über einen herkömmlichen Verbrennungsmotor (Benzin / Diesel), werden jedoch durch einen Elektromotor unterstützt, was die Verbrauchswerte und den CO₂ – Ausstoss beträchtlich senkt. Hyundai bietet bereits seit einigen Jahren vollelektrische Fahrzeuge an. Um ein vollelektrisches Fahrzeug zu fahren, benötigt man zu Hause oder am Arbeitsplatz die nötige Ladeinfrastruktur. Da dies nicht immer möglich ist, entscheiden sich viele Kunden für ein teil-elektrifiziertes Fahrzeug, Mild- (MH), Voll- (HEV) oder Plug-In-Hybrid (PHEV). Hyundai hat in den letzten Jahren bereits fast die ganze Palette elektrifiziert, sodass man sparsamer

und umweltfreundlicher unterwegs ist.

Es ist kein Geheimnis, dass die Mobilität der Zukunft elektrisch sein wird. Und wir treiben diese Zukunft voran. Während einige Automarken gerade erst nachhaltige Autos ankündigen, sind unsere E-Fahrzeuge bereits seit Jahren wegweisend. Hyundai bietet mit dem Nexo sogar bereits ein Wasserstofffahrzeug an.

Kommen Sie zu uns nach Mumpf, wir beraten Sie gerne, auch Probefahrten sind mögliche, beides gerne auf Voranmeldung.

Daniel Automobile GmbH

Steinackerweg 12
CH-4322 Mumpf
Tel. 061 851 30 20
www.danielauto.ch
info@danielauto.ch



Vor 60 Jahren

Was unsere Grosseltern erlebten

Pralinés



sind ein köstlicher Festtagsgenuss
Große Auswahl eigener Fabrikation
Interessanter Mengenrabatt
ab 500 gr

Mit höflicher Empfehlung!

W. SACHER, MÖHLIN

Bäckerei - Conditorei

Tel. 88 11 41

Für die Festtage

bereiten wir Freude
durch auserlesene



Qualitäts-Weine

Mit höflicher Empfehlung!

Anna Metzger-Schlienger, Möhlin

Weine und Mineralwasser

Tel. 88 11 19

♦ **NEU!**

Super-S-T-R-E-T-C-H

Helanca-Schlüpfer

sehr schöne Qualität, in 2 Größen
zu Fr. 14.— und Fr. 18.50

Mit höflicher Empfehlung!

Martha Schlienger

Strumpf- und Wollestöbli

MÖHLIN

Tel. 88 12 68



Zum Ufsäge!

Es Bäumlü voll Chertzli und Chugele draa,
mit Guetzli und andere Sache —
wie sett ich als chlyne Hanslimaa
a der Wienecht nüd singe und lache?

★

Chrischtchindli, chumm zu eus is Huus,
mir butzed für di d Stuben uus;
und bitti, stell es Bäumlü dry!
Au mir wänd bravi Chinde sy!

★

Chrischtchindli, los, i hett e Bitt:
Es wur mi schüüli freue,
bring doch es Gampirössli mit —
i wurd is guet bitreue!
Es Gampirössli hett i geern,
dänn wur i zue dir ryte
wie d König undrem Wienechtsteern
vor lange, lange Zyte!

Weihnachtsbäume

die Abgabe findet statt:

Samstag, 16. Dezember

für den obern Dorfteil bis Forstweg-Bachstrasse-Haldenstrasse vormittags 9-10 Uhr

für den untern Dorfteil, nachmittags 2-3 Uhr

in der Reithalle, gegen Barzahlung

Gemeindeforstamt Möhlin

Validierung eines Vorsorgeauftrags - Das müssen Sie beachten.

«In meinem Vorsorgeauftrag habe ich festgehalten, dass meine Schwester mich vertreten soll, falls ich urteilsunfähig werde. Ihr vertraue ich und sie wird sich für mich einsetzen.»

Lebenssituationen können sich durch eine Krankheit oder einen Unfall schnell ändern. Eine mögliche Urteils- oder Handlungsunfähigkeit tritt oft ganz unverhofft ein und sie kann jeden treffen. Für eine Regelung ist es nie zu früh, jedoch schnell zu spät. Was müssen Sie dabei beachten? Hier finden Sie die wichtigsten Informationen.

Was ist ein Vorsorgeauftrag?

Seit der Einführung des neuen Erwachsenenschutzrechts Anfang 2013 steht mit dem Vorsorgeauftrag ein hilfreiches Instrument zur Verfügung, in dem Sie vorausschauend festhalten können, wer Sie vertreten soll, falls Sie urteilsunfähig werden. Die von Ihnen bestimmten Vertretungshandlungen beziehen sich auf sämtliche administrativen, finanziellen und persönlichen Angelegenheiten, die in Ihrem Interesse geregelt werden müssen. Sie können eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen mit der Erledigung Ihrer Angelegenheiten beauftragen.

Wann ist der richtige Zeitpunkt, einen Vorsorgeauftrag zu errichten?

Einen Vorsorgeauftrag zu erstellen, macht in jedem Alter und in jeder Lebenssituation Sinn. Betagte Menschen können so ihren Willen rechtzeitig festhalten. Verheiratete können sich gegenseitig umfassende Vertretungsrechte zusichern (beispielsweise der Erwerb oder Verkauf von Grundeigentum). Für unverheiratete Paare besteht zum Beispiel die Möglichkeit, sich gegenseitig das Vertretungsrecht zuzusprechen. Doch auch für jüngere Menschen kann ein Vorsorgeauftrag Sinn machen. Beispielsweise zur selbstbestimmten Anordnung, sollte durch einen tragischen Unfall oder eine Krankheit völlig unerwartet eine Urteilsunfähigkeit eintreten.

Wie wird ein Vorsorgeauftrag erstellt?

Die Errichtung eines Vorsorgeauftrages ist an Formvorschriften geknüpft, die Sie zwingend beachten müssen. Sie haben, ähnlich wie beim Testament, zwei Möglichkeiten, einen Vorsorgeauftrag zu ver-



David Fuhrer, MLaw
Rechtsanwalt &
Notar



Andrea Lüdi, Dipl.
Wirtschaftsfachfrau,
Kanzleimanagerin

fassen: Der Vorsorgeauftrag muss entweder von Anfang bis Ende von Hand geschrieben oder durch einen Notar öffentlich beurkundet sein. Wenn Sie die Formvorschriften nicht einhalten, ist der Vorsorgeauftrag ungültig und kann keine Wirkung entfalten.

Wann wird der Vorsorgeauftrag wirksam?

Der Vorsorgeauftrag wird erst dann wirksam, wenn Sie tatsächlich urteilsunfähig geworden sind. Für die Inkraftsetzung des Vorsorgeauftrages – man spricht von der Validierung des Vorsorgeauftrages – ist die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) zuständig. Die KESB hat die Aufgabe, Ihr Wohl und Ihre Interessen zu wahren und überprüft im Fall eines Validierungsantrags, ob die Gültigkeitsvoraussetzungen gegeben sind. Als Erstes wird die Einhaltung der Formvorschriften überprüft. Anschliessend prüft die KESB, ob Sie zum Zeitpunkt der Errichtung des Vorsorgeauftrages urteilsfähig waren. Damit soll sichergestellt werden, dass die Anordnungen tatsächlich Ihrem freien Willen entsprechen. Könnte dies angezweifelt werden, empfehlen wir Ihnen, Ihre Urteilsfähigkeit zum Zeitpunkt der Errichtung des Vorsorgeauftrages ärztlich attestieren zu lassen und diese Bestätigung mit dem Vorsorgeauftrag aufzubewahren.

Des Weiteren wird abgeklärt, ob die von Ihnen beauftragte Person für die Aufgaben geeignet ist und den Auftrag überhaupt annehmen will. Dazu holt die KESB einen Betreibungs- und einen Strafregisterauszug über Ihre Vertrauensperson ein. Ist alles in Ordnung, erhält Ihre Vertrauensperson eine Urkunde, die ihre Befugnisse schriftlich festhält.

Ist die Urteilsunfähigkeit nur für gewisse Aufgaben, die im Vorsorgeauftrag genannt

wurden, eingetreten, ist auch eine teilweise Validierung eines Vorsorgeauftrages möglich.

Werden Sie wieder urteilsfähig, verliert der Vorsorgeauftrag seine Wirkung von Gesetzes wegen.

Wie wird in der Praxis vorgegangen?

Sobald die KESB eine Meldung über die allfällige Urteilsunfähigkeit und Schutzbedürftigkeit einer Person erhält, wird ein Erwachsenenschutzverfahren eröffnet. Ist der Vorsorgeauftrag nicht bei der KESB hinterlegt und wird er ihr auch nicht (z.B. durch die vorsorgebeauftragte Person) eingereicht, fragt die KESB beim Zivilstandsamt nach, ob ein Hinterlegungsort eines Vorsorgeauftrages vermerkt ist.

Grundsätzlich werden die Handlungen der beauftragten Person nicht durch die KESB überwacht. Es wird davon ausgegangen, dass Sie eine Person aus Ihrem Umfeld eingesetzt haben, der Sie vertrauen.

Die KESB schreitet nur ein, wenn sie Kenntnis davon erlangt, dass Ihre Interessen gefährdet oder nicht mehr gewahrt sind.

Fazit

Der Vorsorgeauftrag ist eine ausgezeichnete Möglichkeit, im Fall einer eintretenden Urteilsunfähigkeit die Situation selbstbestimmt und massgeschneidert zu lösen. In der Praxis wird dies jedoch bislang noch zu wenig ausgeschöpft.

Zu beachten gilt vor allem dies: Wenn Sie einen Vorsorgeauftrag verfassen, schreiben Sie nicht irgendein Muster ab, ohne genauer zu prüfen, inwiefern dieses auf Ihre eigene Vermögensstruktur und die persönliche Situation angepasst werden kann.

Gerne beraten wir Sie bei der Erstellung eines Vorsorgeauftrages. So haben Sie Gewissheit, dass in jedem Fall alles korrekt und Ihren Wünschen entsprechend abgewickelt wird.

Studer Anwälte und Notare AG

Bahnhofstrasse 77, 4313 Möhlin
Tel.: 061 855 70 70,
E-Mail: office@studer-law.com

Hintere Bahnhofstrasse 11A
5080 Laufenburg
Tel: 062 869 40 69
E-Mail: office@studer-law.com

WEIHNACHTSVORFREUDE!
Wir lieben es sehr - Sie auch?



in unserem
MARKET
finden Sie
hyggelige
Dekorationen
und zimtige
Momente

Bachsteffel
HOME



HOMESTAGING | HOMESTYLING | MARKET



www.bachsteffel-home.ch

Telefon +41 61 556 19 46
Hauptstrasse 139a | 4313 Möhlin



Sanitär Schlatter
dankt Ihnen für die Treue
und wünscht Ihnen
Frohe Festtage



G.Schlatter GmbH

G. Schlatter GmbH • Bahnhofstrasse 168 • CH - 4313 Möhlin

☎ 061 / 851 10 34 🌐 g-schlatter.ch

IONIQ 5.

All-electric.

Ab CHF

48 900.-¹

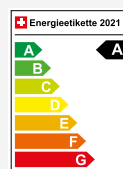


4x4 | 605 Nm | Ultra-Fast Charging:
100 km in 5 Minuten.



Normverbrauch gesamt (58 kWh 4WD [235 PS | 19"-Felgen | Reichweite² 360 km] | 72.6 kWh 4WD [305 PS | 20"-Felgen | Reichweite² 430 km]): 18.1 | 19.0 kWh/100 km, CO₂-Ausstoss: 0 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A. – ² Fahrweise, Strassen- und Verkehrsverhältnisse, Umwelteinflüsse und Fahrzeugzustand können Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte und die Reichweite beeinflussen. Die angegebenen Werte wurden nach dem WLTP-Messverfahren auf dem Prüfstand ermittelt. – *Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. – Mehr Infos: hyundai.ch/garantie

¹Listenpreis: Origo® 58 kWh 4WD (235 PS). Abb.: Vertex® 72.6 kWh 4WD (305 PS), ab CHF 63 900.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.).



DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf
Tel. 061 851 30 20 / www.danielauto.ch

Unsere Leidenschaft für den Umbau

Möchten Sie Ihr Zuhause umbauen, renovieren oder nur Akzente setzen?

Gute Raum- und Farbkonzepte erzeugen Atmosphäre und unterstreichen die Schönheit der bestehenden Architektur. Dabei kommen individuelle Themen wie Licht und Schatten, Raumakustik, bewegungsfördernde Raumbegrünung oder auch altersgerechtes sowie barrierefreies Wohnen ins Spiel. Themen, die durch uns – für Sie – thematisiert werden.

Sie planen? – Planen Sie mit uns!

Mit hoher Genauigkeit planen und realisieren wir für Sie Renovationen, Sanierungen oder Umbauten. Ausgehend von Ihren Ansprüchen setzen wir Ihre Wünsche – zu Ihrer vollsten Zufriedenheit – um.

«Planen, realisieren, begeistern!» lautet unser Motto. Mit unserer Leidenschaft verschaffen wir uns einen Überblick über Ihre Interessen – und schaffen Ideen für Ihren Raum.

Dabei liegt uns die Individualität eines jeden Konzeptes genauso am Herzen wie eine realistische, lösungsorientierte Ausführung. Und dank unseren Partnerunternehmen bieten wir alles aus einer Hand an – für Sie und Ihr Vorhaben.

Bei der Bauplanung unterstützen wir Sie in den Bereichen Kalkulation, Submissionen, örtliche Bauleitung, Kostenkontrolle, Terminplanung/-überwachung, Qualitätskontrolle, Abnahme und Inbetriebnahme des Bauprojekts.

Wir passen unsere Leistungen Ihren Bedürfnissen an und beraten Sie gerne dabei. Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns!

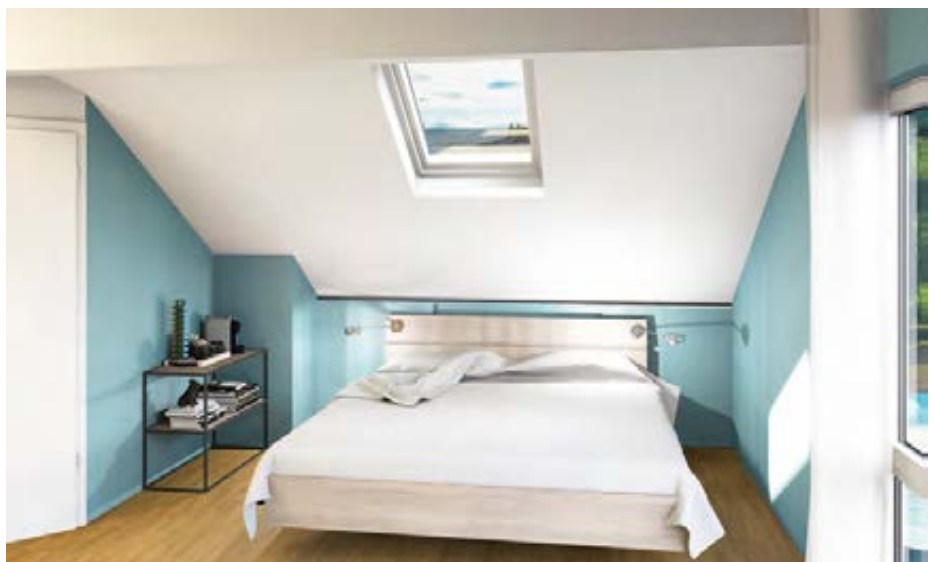


Anita Kym

Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH

Kraftwerkstrasse 7 / CH-4313 Möhlin
Showroom

Kanzleistrasse 1 / CH-4313 Möhlin
T +41 61 851 46 06 / M +41 79 220 06 45
a.kym@innen-schrei.ch
www.innen-schrei.ch





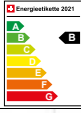
Der neue
NISSAN QASHQAI
Der ultimative Crossover



Jetzt ab Fr. 26 650.-

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN QASHQAI VISIA 1.3 DIG-T Mild-Hybrid/140 PS; Listenpreis Fr. 28 700.-; abzüglich NISSAN Top Bonus Fr. 2050.-; Aktionspreis Fr. 26 650.-; unverbindliche Preisempfehlung. Nur bei teilnehmenden NISSAN Partnern in der Schweiz. Die Aktion läuft bis zum 31.12.21 oder bis auf Widerruf. Treibstoffverbrauch kombiniert: 6.7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 151 g/km; Energieeffizienz-Kategorie B.



Wir wünschen Ihnen frohe Festtage!

Unser Geschäft bleibt vom
25.12.2021 bis zum 2.1. 2022 geschlossen!

Garage Vasellari AG
Bienenweg 10 • Hauptstrasse 65 • Möhlin
Tel.: 061 855 96 00 www.vasellariag.ch



Rickä Grossenbacher
079 713 66 30

Klassische Massage
(Krankenkassen anerkannt)
Lymphdrainage / Schröpfen
Blutegeltherapie
für Mensch und Tier
Aromatherapeutin i. A.

www.rickae-therapie.ch



MAHRER TREUHAND AG



- Steuererklärungen
- Finanzbuchhaltungen
- Lohnbuchhaltungen
- Revisionen

Mahrer Treuhand AG Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch

STUDER+++

www.studer-plus.com
Laufenburg | Möhlin | Frick

Anwälte und Notare

Ihr Partner

- im Notariat
- im Erbrecht
- im Agrarrecht
- im Familienrecht
- im Baurecht
- in der Unternehmensnachfolge

Beratung und Konfliktlösung

Ihr Partner

- in der Konfliktmoderation / Mediation
- in der Kommunikationsberatung
- im Stressmanagement

Vorsorge und Nachfolge

Ihr Partner

- in der Nachlassberatung
- in der Nachlassabwicklung
- in Vorsorgemandaten



ZORA
NATURHEILVERFAHREN



MARKETING
CONCEPT

WIR DANKEN IHNEN herzlich für Ihre Treue und Vertrauen in unsere Unternehmen.
Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden sowie viel Liebe, Harmonie,
Zufriedenheit, gute Gesundheit, viel Energie, wundervolle Glücksmomente
und viel Erfolg im 2022.

WWW.GESUND-ZORA.CH
079 376 30 74

WWW.MARKETING-CONCEPT.CH
061 853 71 82

Adventsbraten

Dieser wunderbare Schweinebraten wird mit Dörrfrüchten gefüllt, gerollt und langsam mit Gemüse im Ofen gegart. Dazu gibts eine Honigsauce.

Zubereitung

Für die Füllung Dörrfrüchte ca. 10 Minuten blanchieren, abgiessen. Dörrfrüchte und Rosmarin fein hacken, mischen.

Fleisch würzen und mit Füllung bestreichen. Aufrollen, Rosmarinzweig darauf legen und Rollbraten mit Küchenschnur zusammenbinden. Rüebli und Sellerie rüsten, in Stücke schneiden.

Rollbraten im Bräter in heisser Bratbutter rundum anbraten. Mit Wein und/oder Bouillon ablöschen. Gemüse, Schalotte und Knoblauch beifügen. Fleisch in der Mitte des auf 160 °C vorgeheizten Ofens 30-40 Minuten braten, dabei regelmässig mit der Bratfösigkeit übergiessen.

Für die Sauce Rahm und Honig zur Bratflüssigkeit geben. Rollbraten im Ofen weitere 30 Minuten braten, dabei regelmässig mit der Sauce übergiessen.

Rollbraten herausnehmen, mit Alufolie bedecken. Sauce und Gemüse abschmecken. Sauce und Gemüse abschmecken. Den Rollbraten aufschneiden, mit der Honigsauce und dem Gemüse auf Tellern anrichten.

Dazu passt Kartoffelstock. Variante: andere Dörrfrüchte verwenden. Tipp: Schweinsnierstück von der Metzgerei aufschneiden und dünn klopfen lassen.

1 Portion enthält: Energie: 2119kJ / 506kcal, Fett: 23g, Kohlenhydrate: 26g, Eiweiss: 47g



Zutaten

Küchenschnur

1 Bräter von ca. 30 cm Länge

Füllung:

- 75 g Dörraprikosen
- 75 g Dörrfeigen
- ½ TL Rosmarin
- 800 g Schweinsnierstück, zum Füllen aufgeschnitten und dünn geklopft
- Salz, Pfeffer
- 1 Rosmarinzweig
- 100 g Rüebli
- 100 g Sellerie
- Bratbutter oder Bratcrème
- 2 dl Bouillon
- 1 Schalotte, in Lamellen geschnitten
- 1 Knoblauchzehe, halbiert

Honigsauce:

- 1,75 dl Vollrahm
- 1½ EL Honig



Der Gauner klagt: Der Polizei kann man es aber auch nie recht machen, egal ob ich ein- oder ausbreche, ich komme immer in das Gefängnis.

Was ist blau, zittert und hüpf über die Strasse? Ein Fröschtli

Ein Mann ging einmal in ein Kleidergeschäft. Er fragte die Verkäuferin: «Habt ihr gestrickte Unterhosen?» Die Verkäuferin sagte „nein“. Am nächsten Tag ging der Mann wieder in das Geschäft. Er fragte erneut: «Habt Ihr gestrickte Unterhosen?» Die Verkäuferin sagte wiederum «nein». Das wiederholte sich viele Male. Die Verkäuferin strickte darauf hin viele Woll-Unterhosen in ihrer Freizeit. Als der Mann wieder die selbe Frage stellte, präsentierte die Verkäuferin dem Mann eine grosse Auswahl an gestickten Unterhosen. Dann sagte der Mann: «oh, die wird Ihnen aber niemand abkaufen, denn die jucken ganz schön fest!»

Die Wolke sagt zu der anderen Wolke mich kratzt es am Rücken. Die andere Wolke sagt, zum Glück gibt es Wolkenkratzer.

Fritz wirft sein Pausenbrot aus dem Fenster fragt der Lehrer war das mit absicht? Nein mit Käse!

Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?

Originalbild



Foto: Thomas Isenegger

Fehlerbild



- Auflösung Fehlerbild:**
1. Teil am Flügel links
 2. Antenne
 3. Flugzeug-Kennnummer
 4. mittlere Niete bei Türe
 5. Kleine Strebe unten rechts

Schöne Weihnachten und einen guten Start ins 2022

Nun halten Sie die letzte Mögazette vom 2021 in den Händen und werden vielleicht den einen oder anderen Hinweis auf lieb-gewonnene Veranstaltungen vermissen. So wird die Advents- und Weihnachtszeit dieses Jahr wohl etwas ruhiger und beschaulicher. Im Nachhinein betrachtet könnte sich aber durchaus zeigen, dass das auch positiv sein kann. Bleibt zu hoffen, dass sich die Lage im nächsten Jahr rasch bessert und wir uns schon bald wieder ohne Masken und Abstände begegnen können.

Der Vorstand des Gewerbevereines Möhlin und Umgebung wünscht Ihnen allen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch in ein hoffentlich besseres neues Jahr, ein Jahr in dem wir wieder alle gemeinsam feiern und Spass haben können.

In diesem Sinne bleiben Sie gesund und unterstützen Sie weiter ihr Gewerbe vor Ort.

Der ganze Vorstand vom Gewerbeverein Möhlin und Umgebung

Vorstand



**ANITA
KYM**
Präsidentin



**MARCO
OETIKER**
Aktuar, Internet



**PATRICK
MARTINI**
Kassier



**CLAUDIA
EMMENEGGER**
Events



**CARMEN
WÜTHRICH**
Marketing
Mögazette



**MASSIMO
CALCATERRA**
Material, Lager

Rückblick Events 2021

13.08.2021 S'Gwärb trifft sich am Grill



10.9.2021 Weindegustation Jeck Weine



16.9.2021 PolitTalk by GMU



Unser nächster Event: **Freitag, 10. Dez. 2021, Fondue-Essen im Waldhaus**



DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION

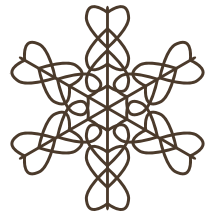


Hoch- & Tiefbau



Holzbau / Schadstoffe

Gipser / Maler



Planung / Immobilien

Ihre Ansprechpartner unter 061 855 28 28



**Wir wünschen Ihnen frohe Festtage,
beste Gesundheit und einen
guten Rutsch ins 2022**



www.gut-ag.ch
info@gut-ag.ch

Wir bauen Ihre Zukunft



www.gimag-ag.ch
info@gimag-ag.ch

Wir planen Ihre Zukunft

